№ 17. Treschdeen, 1. martâ 1906.

Makfâ, Jelgawâ sanemot: par gadu . . . 2 rub. 20 kap. par 1/2 gadu . 1 „ 20 „ par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreses pahrmainu jamaksâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ, pa pastu peesuhtot: par gadu . . 3 rub. — kap. par 1/2 gadu . 1 „ 60 „ par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uf ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Isnahk dimreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija: Jelgawâ, Kangibseru celâ № 14.

85. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ: par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpusê 20 kap.

Kommersa weesniza Jelgawâ
(ihpaschneeks J. Selmen)
peedahwâ sawas no jauna renowetas
weesu istabas no 50—350 kap. par 24 stundàm.
Ehrtas restorazijas telpas apgaismotas ar Lux lampàm.
Bagatigi apgahdata bufete.
Kreetni ehdeeni, ari promneschanai.
Eeksch- un ahrsemes wihni. Labako bruhschu alus.
Kreewu un frantschu biljardi.
Mehrenas zenas. Usmaniga apkalposchana.

Walsts padome un walsts dome.

Reisê ar 20. februara Wisaugstako Manifestu islaistas diwas Wisaugstakàs pawehles waldoscham senatam, kuras Manifestu daschâ sinâ papildina un paskaidro.

Pirmâ Wisaugstakâ pawehle sihmejàs uf walstspadomes reorganiseschanu, otra uf walstsdomes kahrtibu, zaurluhkotu pehz Wisaugstakeem aisrahdijumeem.

Pehz pirmàs Wisaugstakàs pawehles walstspadome sastahwès no Wisaugstaki eezelteem lozekleem un no pareistizibas garidsneezibas, gubernu semstwu sapulzèm, muischneezibas, sinibu akademijas, universitatèm, tirdsneezibas un ruhpneezibas padomes, winas Maskawas nodalas, weetejàm tirdsneezibas un ruhpneezibas komitejàm, birschas komitejàm un tirdsneezibas waldèm eewehleteem lozekleem.

Wisaugstaki eezelto lozekku skaits nepahrsneegs eewehleto lozekku skaitu Walstspadomes presidentu un wizepresidentu eezels Wisaugstakâ mara. Lozekkus no pareistizibas garidsneezibas eewehlès sw. sinods, seschus skaitâ. Starp schàm seschàm personàm trihs buhs no klostera un trihs no laizigàs garidsneezibas.

Katra gubernas semstwas sapulze eewehlès weenu walstspadomes lozekli. Gubernu un apgabalu muischneezibas katra iswehlès diwus weetneekus uf kongresu Peterburgâ, kuram jaeewehlê 18 walstspadomes lozekli. Sinibu akademija un universitates katra eewehlès trihs wehletajus, akademija if kahrtigo akademiku skaita un universitates if kahrtigo profesoru skaita. Peterburgâ sanahzis, scho wehletaju kongress eewehlès 6 walstspadomes lozekkus. Tirdsneezibas un ruhpneezibas padome eewehlès tschetrus wehletajus, starp kureem buhs diwtirdsneezibas un diwi ruhpneezibas aisstahwji. Padomes Maskawas nodaka, Iwanowo-Wosnesenskas, Kostromas un Lodschas komitejas katra eewehlès diwus wehletajus if ruhpneezibas aisstahwjeem un zitas komitejas weenu wehletaju if ruhpneezibas aisstahwjeem. Peterburgas un Maskawas birschu komitejas wispahrigâ birschas sapulzê katra eewehlès tschetrus wehletajus, diwus if ruhpneeku un diwus if tirgotaju widus. Warschawas, Odesas, Kijewas, Nischnij-Nowogorodas, Rigas, Rostowas pee Donas un Harkowas birschu komitejas sawus wehletajus eewehlès no wispahrigâ birschas sastahwa, Samaras, Saratowas, Lodschas, Leepajas, Baku, Jekaterinburgas, Permas, Tomskas un Omskas birschas komitejas eewehlès katra diwus wehletajus, weenu if ruhpneeku un otru if tirgotaju widus. Harkowas akmenogku birschas komiteja iswehlès weenu wehletaju if ruhpneeku pulka. Zitas birschu komitejas un tirdsneezibas waldes katra eewehlès weenu wehletaju if tirgotaju pulka. Scho wehletaju kongress Peterburgâ eewehlès 12 walstspadomes lozekkus, seschus no ruhpneekeem un seschus no tirgotajeem. Walstspadomes lozekli teek eewehleti uf 9 gadeem. Pehz if trim gadeem treschâ daka no teem pehz kahrtas isstahsees if walstspadomes sastahwa un uf teem pascheem pamateem winu weetâ eewehlès jaunus.

Par walstspadomes lozekleem newar eewehlet:

Personas, kuras jaunakas par tschetrdesmit gadeem, kuras naw pabeiguschas masakais widejo mahzibas kursu, ahrwalstju pawalstneekus un personas, kuras pehz walstsdomes wehleschanu nosazijumu 6. panta a. punkta un 7. un 8. panta nepeedalàs pee schàm wehleschanàm.

Walstspadomes iswehletajeem lozekleem pa sehschu laiku pahrtikas naudas issneegs 25 rbl. if par 24 stundàm. Zeku isdewumus wineem weenreis gadâ atmakfàs, aprehkinot 5 kapeikas par katru wersti. Iswehletee walstspadomes lozekli swehrè nolikto swehrastu. Likumigâ walstspadomes sehdê wajaga buht klaht weenai treschdakai no wiseem lozekleem.

Walsts padomes sehdes ar preekschsehdetaja atkauju war buht ari atklahtas. Sinojumus par walsts padomes sehdèm sastahda swehrinati stenografi un ar preekschsehdetaja atkauju nodrukâ awisês. Ar preekschsehdetaja atkauju pee walsts padomes sehdèm nem dalibu ari preses aisstahwji. Pee walsts padomes teesibàm peeder wisu likumu projektu zaurluhkoschana, kuri walsts domê pahrbauditi. Tapat walsts padomei ir teesiba, no sewis aiskustinat jaunu likumu isdoschanu. Winas nolehmumi noteek ar weenkahrschu balsu wairumu. Walsts padome pahrbauda sawu eewehleto lozekku eewehleschanas likumibu. Atgadijumôs, kurôs wehleschanas atzetamas, nolehmumam japeekriht klahtesoscheem lozekleem ar diwu treschdaku balsu wairumu. Likumu projekti, kurus walsts dome peenehmusi, eesneedsami walsts padomei. Likumu projekti, kurem ne walsts padome, ne walsts dome nepeekriht, usskatami par atraiditeem. Ja ir wajadsigs luhkot zauri kahdu likuma projektu, kursch no walsts padomes nahzis walsts domê, waj no walsts domes walsts padomê, to war waj nu wehl reis atdot tai eestahdei, kura eesahkot tam peekritusi, waj to eesneedsi kopigai komisijai, kura eewehleta if walsts padomes un walsts domes lozekleem un no tureenes to eesneedsi walsts padomei. Likuma projektus, kureem walsts padome un walsts dome peekriht, eesneedsi Wisaugstakai apstiprinaschanai. Wisaugstaki neapstiprinatus likuma projektus tàs paschas sesijas laikâ newar wairs likumu doschanas zelâ luhkot zauri. No weenas likumdoschanas eestahdes atraiditu likuma projektu war otru reisi luhkot zauri tàs paschas sesijas laikâ tikai uf Wisaugstako pawehli. Deputazijàm aisleegts nahkt ar preekschlikumeem waj petizijàm tà walsts padomê, kà ari walsts domê. Walsts padomes departamenteem, kuri teek sastahditi no Wisaugstaki eezelteem lozekleem, nodomas isspreeschanai walsts domes kahrtibas 31. panta 9., 14., 15., 16. un 17. punktôs nosazitàs, kà ari Wisaugstaki aprahdamàs ministru komitejas leetas. Walsts padomes ihpaschàs eestahdes imobiliju apsirlschanas leetâs spaidu zelâ un suhdsibu eepreekschejai zaurluhkoschanai par senata departamentu spreedumeem paleek spehkâ.

Teesibu, tikt eewehletas no gubernas semstwu sapulzèm walsts padomê, bauda tàs personas, kuràm ir trihkahrtigi leelaks semes ihpaschuma zenss, nekà tas, kursch wajadsigs pee lihdsdalibas semstwu wehleschanàs un tàs personas, kuràm ir semes ihpaschuma zenss, un kuras ne masak kà 2 wehleschanas laikmetôs bijuschas par gubernas waj aprinka muischneezibas marschaleem, par gubernas waj aprinku semstwas waldes preekschneekeem, par pilsehtas galwàm waj iswehleteem goda meerteesnescheem Peterburgas, Maskawas un Chersonas gubernàs. War tikt eewehleletas ari personas, kuràm ihpaschumi Peterburgâ, Maskawâ un Odesâ un schee ihpaschumi nowehrteti ne semak par 45,000 rbl., waj ne semak par 15,000 rubkeem, ja winu ihpaschneeki nokalpojuschi peewestos gadus minetàs eestahdês.

Astrachanas, Wilnas, Witebskas, Wolinijas, Grodnas, Kijewas, Kaunas, Kursemes, Widsemes, Minskas, Mogilewas, Orenburgas, Podolijas, Stawropoles, Igaunijas gubernàs un Donas apgabalâ lihdsi semstwu eestahschu eeweschanai walsts padomes lozekkus eewehl to semes ihpaschneeku sapulzês, kuri pahrwalda gubernas muischneezibas marschalu wadibâ wajadsigo semes ihpaschuma zensu. Polijâ wehleschanas notiks tahdàs pat sapulzês, tatschu sewischku Wisaugstaki eezeltu personu wadibâ. Eewehlès if 6 wehletajus preeksch kongresa Warschawâ, kur tad iswehlès preeksch walsts padomes 6 lozekkus. Pee walsts padomes lozekku wehleschanas jastahjàs tuhlin pehz schi ukasa issinoschanas.

Walsts domes nosazijumôs, bes augschâ minetàm pahrgrosibàm, wehl usnemtas sekoschàs galwenàs: Dome war sastahdit nodakas un komisijas. Dome iswehl presidentu, diwus presidenta beedrus, sekretaru un sekretara beedrus. Dome ir pilnteesiga, ja winâ ir 1/2 no wiseem lozekleem. Walsts domes lozeklis war saudet sawu swabadibu pa domes sehschu laiku tikai tad, ja to eepreekschu nolemj pati dome, isnemot tos gadijumus, kur domes lozekli apzeetina pee kahda noseeguma isdarischanas, waj deenu pehz tam un ja noseegums padarits walsts domes lozekla peenahkumus ispildot waj sakarâ ar scho peenahkumu ispildischanu. Walsts domes lozekli teek saukti pee atbildibas tahdâ pat kahrtâ, kà augstakee walsts eerehdni. Ministri un reforu wirspahrwaldneeki war tikt eewehleti par walsts domes lozekleem. Likumu projektus domê war eesneegt domes komisijas. Ministri un reforu wirspahrwaldneeki war peedalitees pee domes sehdèm, bet balso lihdsi tikai taìs gadijumôs, ja wini ir eewehleti par lozekleem. Spreedumu, kuru peenem ar balsu wairumu, usskata par walsts domes nolehmumu. No walsts domes peenemtos likumu projektus eesneedsi walsts padomei. Walsts domes presidents war peelaist pee atklahtàm walsts domes sehdèm publiku un awischneezibas aisstahwjus. Ja dome nolemj, ka leeta jau deesgan isskaidrota, tad debates nobeidsi. Domes lozeklis, kursch leedsàs dot peeprasito, swehtswinigo apsolijumu pee eestahschanàs domê, teek usskatits kà atsazijees no sawa amata.

Pirmais walsts domes nosazijumu pants skan schà: Walsts dome nodibinata to likumu projektu apspreeschanai, kuri pehz walsts pamata likumeem un pehz nosazijumeem, kuri apstiprinati schai eestahdei un walsts padomei, leekami preekschâ walsts augstakajai Patwaldigai warai.

Pahrskats par muhsu agrarleetu.

III.

Pirms stahjamees pee widejo saimneezibu (semneeku mahju) stahwokka apluhkoschanas, pakawesimees pee sozialdemokratu zildinamàs kopsaimneezibas. Sew par laimi wini wehl naw skaidri isteikuschees, kahdu wisôs sihkumôs wini gribetu eerihkot scho saimneezibu muhsu dsimtenê. Bet priwatihpaschuma isnihzinaschanu wini atsihst par nepeezeeschami wajadsigu, lai wirs semes raditu „debesu walstibu"*).

Kà peerahdijumu tam, kapehz semes priwatihpaschums nederigs, wini peeweb to apstahkli, ka ihpaschneeks dsenàs tikai pehz leelakas rentes (tihras pelnas) un tapehz neisdara pee semes dahrgi maksajoschus labojumus, kas sawukahrt kawê semes auglibas pazelschanos. Schi teorija pareisa tik pa dakai, bet ne wispahri: Proti, pareisa wina tur, kur ihpaschneeks pats sawu semi nekad neapstrahdâ, bet to pastahwigi isnomâ, kà p. p. krona muischàs pee mums. Kronim, kà ihpaschneekam, teescham naw aprehkina, guldit semê deesin kahdus milsu kapitalus, lai pazeltu sawàs muischàs semes eenesibu, jo winsch newar buht pahrleezinats, ka babùs kahdreis prozentus un kapitalu atpakal, jo warbuht jau pirmais arendators sawôs 12 gadôs nolaidìs semi tik tahku, ka no wiseem dahrgeem labojumeem nekas neatlikses pahri nahkotnei. Bet apgalwojums, ka tapat skatàs uf semi wispahri wisi semes ihpaschneeki, ir weenkahrscha melu mahziba. Labojumi semes auglibas pazelschanas noluhkâ teek isdarìti Latwijâ ilgadus un maksâ milsigas sumas. Kas tad tos isdara, ja ne ihpaschneeki? Ja naw darits wiss, ko wajadsetu darit, tad tur pee Latweescheem naw wainiga newehleschanàs eegulbit semê leelus meliorazijas kapitalus, bet gan pa dakai neispraschana, kura drihsi sudìs, it ihpaschi tomehr swabadu kapitalu truhkums, kamehr seme naw ismakfata.

Zik purwi naw pahrwehrsti plawàs, zik paegkeem waj akmeneem pildìtu paslepschgrahwju (drenaschu) naw eerihkots pa muhsu dsimteni, kad wehl drenaschu rores pee mums nebij pasihstamas; par zik tuhkstoscheem rubkeem neteek issehti mahksligee mehsli; zik augku dahrsi naw eerihkoti? Waj tas naw milsigs semê eeguldits meliorazijas kapitals, nerunajot nemaf par dahrgàm ehkàm waj aramas kahrtas padsikinajumeem, kuri ari prasa leeliskus isdewumus, zeribâ, ka seme tos atmakfàs? Par tagadejeem muhsu semes ihpaschneekeem ihsti masàs saimneezibàs un pilsehtu tuwumâ, taisnibai par godu, jaleezina, ka wini darijuschi pehz eespehjas wisu, lai sawu semi labotu un koptu. Nekahds zits semkopibas weids un ihsti kopsaimneezibas nebuht newarès ar wineem mehrotees schinî sinâ.

Krona muischu saimneezibu naw ko slawet, bet te ir runa par walsts jeb sabeedribas ihpaschumu, kuru, kà nederigu, mehs wehlamees pahrwehrst priwatihpaschumâ. Tà tad leeta gluschi otrada: sabeedribas semes ihpaschums nesek, bet priwatais gan.

Tà tad prinzipâ ir aplams tas pamata slehdseens, uf kuru sozial-demokrati dibina wajadsibu, pahrwehrst semes priwatihpaschumu par sabeedribai peederigu, jeb kà wini saka, to „sozialiset".

Kopihpaschums un kopleetoschana naw Latweescheem nekas sweschs. Krona semneekeem schur un tur bija kopu ganibas, kuras tomehr isnihkst, jo interesenti atsihst schahdu ismantoschanas weidu par nederigu un kopu ganibas top isdalitas. Agrak Widsemê, abàs grahsam Scheremetjewam peederigàs Peebalgàs, wisa nearama seme bij zeematu kopu seme. Tur kopâ jeb „saimês" ganija lopus un sirgus, „saimês" lihda lihdumus un „saimês" lihdumam nosmehla krehjumu, sehjot rudsus, meeschus, ausas un linus, bet nekad „saimês" nemehsloja schahdu jaunsemi; to eepreeksch sadalija atsweschkôs „tihrumôs", kurus tad ikweens wareja kopt pehz sawa eeskata, jo, kà wini teiza: „Saimes (kopu) zuhka nebarojàs."

Kad pirms dsimtpirkschanas tur wisa kopu seme tika sadalita atsewischkàs saimneezibàs, tad wisi teiza paldees Deewam, ka nu wairs neesot zits zitam „pa kahjàm".

Teeschanàs pehz semes priwatihpaschuma peemiht wisàm ziwilisetàm tautàm. Eeksch Kreewijas semneeku semais kulturas stahwoklis weenigi attaisno un isskaidro tureenes kopu semes tureschanu, kura ari ir un bija winu wahjà materialâ stahwokka eemesls. Turpretim wisàs zitàs wairak ziwilisetàs walstìs priwa-

*) Sal. „Deenas Lapas" № 253 no pag. gada rakstiâ: „Ko mehs prasam un ko mehs solam semes jautajumâ?"

tais semes ihpaschums ir ikweena ideals. Wahzu sihksaimneeka raksturiskà paruna: „Klein, aber mein", isteiz wairak, nekà Markso, Engelsa, Kautzka un zitu sozialdemokratu swaigschnu teoretiskee apzerejumi. Zik leela schahda teekschanàs pee muhsu bessemneekeem, par to jau runajàm. Nebuhsim maldijuschees, ja par normu usstahdam to, pehz ka zilweze zenschàs un dsenàs wisàs semès un wisôs laikôs. Schahda pati dsina itin dabigi peemiht pascham wisnabadsigakam proletareetim. Pahrak beeschi apdsihwotàs semès ta newar peepildiees, bet pee mums tahda beszeribas stahwokla wehl naw neweenam.

Otrs sozialdemokratu peewedamais semes priwatihpaschuma isnihzinaschanas eemesls tas, ka raschoschana atsewischkàs saimneezibàs isnahkot gruhtaka un bahrgaka, nekà winu nodomatâ kopsaimneezibâ. Ari tur wineem pa dakai taisniba, bet atkal tikai pa dakai. Teesa, ka masàs saimneezibàs ehku zelschana prasa leelakus isdewumus, nekà leelàs, un ka leelàs lauksaimneezibàs pahrdotee un bahrgee semkopibas rihki un maschinas isnahk lehtaki, nekà masàs, kuràm katrai par sewi (ne kopâ) tos eegahdat pahri spehjai. Tas ir wiss, un tik launa ari naw schi maso saimneezibu ehnas puse.

Tomehr, lai pee kopsaimneezibai wajadsigàs semes tiktu, wispirms wajadsiga pate seme. Sozialdemokrateem tàs naw, ja atskaitam tos nedaudsos saimneekus, kuri gan pee wineem peeder, bet kuri allasch tik dsiki parahdôs krituschi, ka teem sawa seme ihsti sakot wairs nepeeder. Tà tad wisa wajadsigà seme buhtu jaeeguhst. Kà to lai isdara? Ahrsemneeku teorija neatsihst waras darbus. Ari muhsu sozialdemokrati weenâ sawâ proklamazijà issludina klaji, ka wini nostahsees uz taisnibas pamata. Ja tà, tad eespehjama tikai semes atswabinaschana (ekspropriazija) par noteiktu atlihdsibu. Tikai atkal pehz „taisnibas" prinzipeem janoteek tà, ka lai nezeltos ihpaschneekam saudejums. Bet lai to waretu panahkt, wajaga daudz miljonu naudas, kuras peemineteem kungeem naw.

Isnahk, ka pati leeta naw realisejama, ja negrib kertees pee weenkahrscheem waras lihdsekleem, kahdus atkal nepeelaidis ne sabeedriba, kura teem nepeekriht, ne ari walsts wara, kamehr ta pastahw. Ja nu tomehr nodibinatos schahda waras darbeem panahkta jauna kahrtiba, tad ta buhtu tomehr tikai waras darbu kahrtiba, kahdu tagad sauzam par „despotismu", bet ne par „debesu walstibu" semes wirsû.

Peenemsim, ka wajadsigâ seme buhtu rokâ ir bes wardarbibas; kas tad notiktu tahlak? Praktiskas lauksaimneezibas leetprateji atsihst, ka pahrak leelas saimneezibas newar pastahwet ar pelnu, jo winàs jaistehrè daudz laika un spehka, lai padaritu darbus attahlakàs weetàs no saimneezibas zentra — muischas, tà mehslu weschana uz attahkeem laukeem, strahdneeku nokluhschana pee darba schahdôs laukôs un pahrnahkschana mahjàs pusdeenâ un wakarâ. Pee tagadejeem apstahkleem saimneezibas, leelakas par 1000 puhrweetàm aramas semes, neismantosees leetderigi; pat tahdas jau buhs par leelàm. Tà tad ehku wajadsès deesgan daudz, kaut gan masak nekà masàs saimneezibàs, kuràs atkal darba laiku war isleetot leetderigak. Tà ka ehku taisischana isnahk ja daudz pa dimàm paaudsèm weenreiz, bet zelsch uz attahkakeem lauku gabaleem jamehro simtàm reisèm gadâ, tad dischfaimneezibas ehku dahrdsibas sinâ nebuhs lehtakas par massaimneezibàm, ja saskaitam abus faktorus kopâ.

(Turpmak beigas.)

Par pagastu pilnwarneeku wehleschanu

„Rig. Aw." pasneedz sekoschus aisrahdijumus:

„Drihz tiks noteikta deena, kurâ wiseem Widsemes (waj Kursemes) pagasteem jazel pilnwarneeki walsts domneeku zelschanas leetâ.

Pilnwarneeku wehleschana isdarama no pilnas jeb wispahrejas pagasta sapulzes. Schi sapulze sastahw: 1) no wiseem pee pagasta sapulzes peederigeem pilngadigeem un pastahwigeem nekustamu mantu ihpaschneekeem, 2) no pilnteesigu semneeku mahju rentneekeem (kuru ihpaschums peeder waj kronim, waj eestahdèm, waj muischas ihpaschneekam), 3) no delegateem, kas eezelti pa weenam ik no 10 peeaugusscheem, pee pagasta peederigeem muischas kalpeem, saimneeku kalpeem un ziteem pee pagastu sabeedribas peederigeem bessemes pagasta lozekleem. Pee pagasta sapulzes peedalàs ari tee saimneeki, kuri pehz sawas dsihwes kahrtas naw semneeki.

Pagasta sapulzi sasauz un wada pagasta wezakajs.

Pagasta sapulzei jaeezel diwi pagasta pilnwarneeki preeksch walsts domneeku wehleschanas. Sapulzei tee janem is pilnteesigeem pagasta sapulzes lozekleem. Eezelt war ari tahdu wispahrejas pagasta sapulzes lozekli, kas pats sapulzê naw klaht.

Pagasta sapulze tik tad ir spreeschanas spehjiga, ja winâ klaht ir pagasta wezakajs un ne masak kà pusse no wiseem winas lozekleem. Gadijumi, ka muhsu pagastu sapulzès neeerodàs schis wajadsigais skaits, ir loti reti. Zerams, ka ari schoreis wisi pagasti peerahdìs sawu interesi pee leetas zaur jo dsihwu peedalischanos. Buhtu pagastam par kaunu, ja tas schai preeksch wiseem noliktâ deenâ newaretu eezelt sawus pilnwarneekus. No tam waretu isnahkt, ka tas pawisam paleek bes aisstahwibas domneeku zelschanas leetâ, jo wehleschanas tahlakee darbi neteek aptureti tadehl, ka weens waj otrs pagasts nebuhtu eezehlis sawus pilnwarneekus.

Par balsoschanas kahrtibu pagasta sapulzès schai gadijumâ noteikta aisklahta balsoschana bumbinàm.

Preeksch tam, lai kandidats buhtu eeraugams par eezeltu, ir wajadsigs, ka tas dabon absolutu balsu wairakumu, t. i. wairak nekà pusi no nodotàm balsim. Ja pee pirmàs wehleschanas kandidats naw dabujis absolutu wairakumu, tad (pehz kahda senak dota usraugu eestahschu zirkulara preekschraksta) jaisdara papildu wehleschana starp teem, kuri dabujuschi wisleelako balsu skaitu. To eewehrojot, sapulzetee pehz pirmàs balss nodoschanas nedrihkst isklihst. Teem janogaida skaitischanas resultats un waj warbuht naw wajadsiga papildu wehleschana. Jo ja par peem. pee pirmàs balsoschanas neweens naw dabujis absoluto wairakumu un pa tam no sapulzeteem tik daudz aisgahjuschi, ka neatleek wairak par pusi, tad pahrwehleschana newaretu notikt un wiss tàs deenas darbs buhtu bijis weltigs.

Lai balsis pahrak nesaskalditos un lai jau pee pirmàs balsoschanas kandidats dabutu wajadsigo wairakumu, tad eeteizama eepreekscheja aprunaschanàs un weenoschanàs par usstahdameem kandidateem. Ja wehlàs, tad preeksch tahdas eepreekschejas aprunaschanàs war tikt safaukta sewischka pagasta sapulze (us ko komisari dod atlauju).

Tà ka pagasta pilnwarneekeem buhs jabrauz uz aprinka pilsehtu, tur peedalitees pee saeimas, kas zels pagasta balsotajus gubernas wehleschanas sapulzê, tad wineem ir teesiba prasit no sawa pagasta wajadsigo zela naudu. Winas leelumu deretu noteikt tai paschai sapulzei, kura tos eezek.

Aprinka pilsehtâ notiks trihs saeimas: 1) semes ihpaschneeku saeima, 2) pilsehtneeku representantu saeima, un 3) pagastu pilnwarneeku saeima. Katra no tàm sanahks atsewischki un neweenas lozekli nedrihkst jauktees otras darischanàs. Saprotams, ka zaur to naw aisleegtas eepreekschejas priwatas sarunas starp wisu waj starp diwu saeimu lozekleem waj ari tik starp weenu dalu no teem. Priwatu sarunu mehrkis war buht daschadi weenoschanàs waj kompromisa jautajumi.

Ja pagastam ir kahds lozeklis, kursch pehz sawa isglihtibas stahwokla un zitàm ihpaschibàm leekàs buht derigs preeksch walsts domneeka amata, tad winam, saprotams, tahds jazel par pilnwarneeku, jo kas naw kluwis par pagasta pilnwarneeku, tas ari wehlak newar tikt eezelts par walsts domneeku.

Preeksch walsts domneeka amata ir wajadsiga pamatiga Kreewu walodas praschana. Turpretim no pagasta pilnwarneeka kà tahda tas neteek prasits.

Konwersazijas Wahrdnizas I. sehjums

(A. — Grotuschi)

patlaban tizis pilnigi gataws un dabujams glihti eesseets par 7 rubl. R. L. B. Derigu Grahmatu Nodaksas telpàs, kà ari wisàs leelakàs grahmatu pahrdotawàs. Par to paschu naudu Wahrdnizas ekspedizija to peesuhta ari pa pastu.

Schis pirmais sehjums atstahj koti patikkamu eespaidu tapat ahreja glihtuma, kà ari ruhpigi un leetderigi apstrahdatâ satura sinâ, kalab jadomà, ka wina neiruhks neweenâ isglihtotâ Latweeschu grahmatu krahjumâ. Kà jau daschkahrt usswehrts, schi wahrdniza leelâ mehrâ atschkiràs no lihdsigeem Wahzu un Kreewu isdewumeem, sewischki zaur to, ka tajà Latweeschu leetas daudz pilnigaki eewehrotas, nekà jebkur zitur. Bes tam winâ eeweetotee raksti pa leelakai dakai ir originali, kuri sarakstiti no kreetnakeem spezialisteem. Teksta paskaidro koti daudzas ilustrazijas un peelikumi, no kureem sewischku eewehribu pelna 6 semes kahrtis (Afrika, Seemeł-Amerika, Deenwid-Amerika, Asija, Australija un Eiropa); tàs wisai ruhpigi isgatawojis Bibliografiskais Instituts Leipzigâ.

Sinibu Komisija nolehmusi darbu west lihdz galam tahdâ paschâ garâ, kà lihdz schim, un 25. burtniza isnahk jau nahkoschâ nedelâ. Zerams, ka wisi, kam muhsu tautas isglihtibas leeta ruhp, winu schinî swehtigâ leetâ pabalstìs. Aboneschanas nauda, kà lihdz schim: 3 rbł. par gadu (t. i. par 12 burtnizàm, kuras par to paschu naudu teek peesuhtitas ari pa pastu). Ekspedizijas adrese: Rigâ, Rigas Latweeschu Beedribai, Konw. Wahrdniza (Рига, Рижское Латышское Общество, Энциклопедическій Словарь.)

Konw. Wahrdnizas ekspedizijâ dabujami ari glihti wahki par 60 kap. gabalâ, pa pastu peesuhtot — 80 kap. Daschi wehlejuschees, lai wineem wahkus peesuhta uz pehzmaksu. Bet eewehrojot to, ka tee zaur to teek stipri sadahrdsinati, ekspedizija luhdz, lai winai naudu par teem eesuhta markàs.

No ahrsemèm.

No Wahzijas. Euschens Richters, pasihstamais brihwprahtigàs partijas wadonis, isgahjuscho peektdeen nomiris. Winsch gandrihz weselus 4 gadu desmitus redzamâ weetâ darbojees Wahzu reichstagâ un bija saweem pretineekeem allasch bihstams ar sawàm eewehrojamajàm runas dahwanàm.

— Berlinê schinis deenàs eeradees agrakais Peterburgas generalgubernators, pasihstamais **generalis Trepows.** Winsch apmeklejis Wahzu reichstagu un sihki eepasinees ar nama buhwi un eerihkojumu. Berlinê runajot, ka Trepows isdarot eepreekschejas studijas zelamai Kreewu walsts domes ehkai. Ari kahdâ reichstaga sehdê generalis-Trepows bijis eeradees skatitaju galerijâ.

Sem aisbildnibas nostahdits Meklenburgas-Schwerinas herzogs Pauls Friedrichs lihdz ar laulatu draudzeni. Herzogs ir jau 55 gadus wezs. Winsch gadus 25 atpakal apprezejàs ar katoltizigo firsteeni Windisch-Grätzu un pehz tam ari pats pahrgahja katolôs. Keisars Wilhelms I. toreiz winu isslehdza no kara deenesta. Herzogs ir tehwa brahlis waldoscham leelherzogam. Aisbildniba tapusi wajadsiga tadehl, ka herzogs nepratis turet lihdzswarâ eenahkumus ar isdewumeem.

Marokas konferenzê pehz pehdejàm sinàm radusès masleet labaka isredse. Sareschgitajâ polizijas jautajumâ, kurâ Wahzu un Frantschu intreses wiswairak stahweja weenas otràm pretim, tagad eesneegts kahds preekschlikums no Austro-Ungarijas un esot zeribas, ka scho preekschlikumu beidzot ari Franzija un Wahzija peenemschot.

No Franzijas. Par Frantschu ministrijas krisanu jau isgahjuschâ numurâ ihsumâ sinojàm. Ta stahw sakarâ ar nelaimigo basnizas inwentara usnemschanu. Scho basnizas inwentara usnemschanu no walsts eerehdnu puses tizigee katoli atsihst par nepeekaujamu un par swehtuma aisskahrschanu. Sadursmes basnizàs un pee basnizàm ir notikuschas pa wisu semi un ir prasijuschas ari asinu upurus. Tà Beschepâ, pee Belgijas robeschàm, inwentara usnehmeja dehls basnizâ noschahwis kahdu wihru, kursch taisijees usbrukt wina tehwam. Franzijas deenwidôs pee mehginajuma usnemt ar waru kahdas basnizas inwentaru eewainoti 8 schandarmi. Pahrrunajot schos notikumus tautas weetneeku namâ, iszehluschàs wisai asas debates. Konserwatiwee pahrmetuschi waldibai, ka ta ar sawu rihzibu pee basnizu inwentara usrakstischanas eewainojot katoku swehtakàs juhtas un gribot tautu sakuhdit uz tizibas karu. Radikali atkal usbrukuschi waldibai par to, ka ta esot isturejusès pahrak glehwi un eepreeksch deesgan par to neruhpejusès, lai pee inwentara usrakstischanas tahdas nekahrtibas newaretu notikt. Tatschu kad likts preekschâ isteikt waldibai ustizibu un eet tahlak deenas kahrtibâ, naw nemaz bijis paredzams, ka ministrija tiks gahsta. Bet balsis skaitot, israhdijàs, ka 267 balsis nodotas pret waldibu un tikai 234 par winu. Tà nu ministrijai wajadzejis atkahptees. Pehz pehdejàm sinàm Faljers usaizinajis Sarjenu sastahdit jaunu ministriju.

No Italijas. Par Italijas politiku ministru presidents Sonino isteizees tautas weetneeku namâ sekoschi: „Trejsabeedribai mehs esam neschaubigi ustizami, bet bez tam mehs zentisimees usturet sen parastàs sirsnigàs saites ar Angliju un neleekukotu draudzibu ar Franziju. Mehrkis, kuru mehs meera labâ gribam aissneegt, ir tas, lai tiktu usturets sawstarpiga laba saskana leelwalstiju starpâ. Aldschesirâ Italijas aisstahwis energisti rihkojàs, lai panahktu islihgumu, pee kam winsch stingri eewehro lojalitati, kà trejsabeedribai, tà ari draudzigàm leelwalstim pretim." Tautas weetneeku nams scho paskaidrojumu peenehmis ar peekrischanu.

No eekschsemèm.

No Peterburgas. Swehtswinigais solijums, kursch japaraksta katram walsts domes lozeklim, eekams winsch eeguhst sawas teesibas, skan, kà „Wald. Wehst." sino, sekoschi: „Mehs apakschâ parakstijuschees apsolam Wiswarenâ Deewa preekschâ ispildit mums usliktos walsts domes lozekku peenahkumus pehz muhsu wislabakàs praschanas un spehjas, sargajot ustizibu pret Keisarisko Majestati, Kungu un Keisaru, Wiskreewijas Patwaldneeku, ruhpejotees tikai par Kreewijas labklahjibu un labumu. Scho apleezinadami, ar sawu roku parakstamees."

— **Bumbu isgatawoschanas darbnizu** slepenpolizija usgahjuse 20. febr. Troizkajas eelâ № 19. Apzeetinati 5 zilweki. Tahlak uz leelâ Sampsonijewska prospekta kahda apteekneeka K. dsihwoklî polizija atradusi **120 bumbas**, kà ari leelu daudzumu elles maschinu un daschadu sprahgstoschu weelu. Apteekneeks K. un 2 wina beedri apzeetinati.

— Pilsgalma ministrijas arkiwâ 20. februarî pulkst. 5 deenâ notizis breesmigs **sprahdzeens**, pee kam nonahwetas 2 personas.

— **Grahfa Wittes nopratinaschana.** 21. februarî galwas-pilsehtas meerteesneschu sapulze nopratinajuse grahfu Witti, kà leezineeku laikrakstu „Nascha Schisn" un „Peterburgas Awischu" redaktoru Hodska un Rahwina leetâ. Ministru preekschneeks tizis nopratinats wina dsihwoklî seemas pilî. Pirms nopratinaschanas grahfu Witti galwas-pilsehtas meerteesneschu sapulzes mahzitajs Wasilijs Smirjagins noswehrinajis. Uz grahfa wehleschanos leekas personas naw peelaistas. — Ministru preekschneeka leezinajumi grozijuschees ap to, kà tulkojams 17. oktobra manifesta likums par wahrdu un tamlihdz preses brihwibu. Nopratinaschana ilguse 2 stundas.

— Schinîs deenàs, braukdama zaur Berlini, Peterburgâ eerabischotees **Kihneeschu komisija**, sastahwoscha no 23 personàm, kuru komandejot Pekinas waldiba dehl eepasihschanàs ar Eiropas konstituzijàm, kà ari ar walsts un zitàm eestahdèm.

— **Tirdzneezibas lihgums starp Kreewiju un Japanu** tikschot drihzumâ noslehgts. Japana jau esot nosuhtijusi sawu prajektu Peterburgâ.

— 24. februarî sahzis isnahkt **jauns Latweeschu laikraksts** „Peterburgas Lapa". Kà redaktors parakstijees J. Rahwin un kà isdeweja O. Rahwin. Awise teekot peesuhtita apturetàs „Galwas pilsehtas awises" weetâ.

— **Kara deenesta termina paihsinaschana.** Kara resora aprindàs ejot baumas, ka drihzumâ pasludinaschot manifestu par kara deenesta termina paihsinaschanu. Pehz schi manifesta apakschkareiwjeem deenesta laiks buhschot par 6 mehnescheem ihsaks.

No Maskawas. Saudejumi pa dumpja laiku Maskawâ pehz apdroschinaschanas beedribu aprehkina sneedzotees uz 20 miljoneem rubku.

No Reweles. „Retsch" sino, ka no Reweles teekot **issuhtiti** uz Austrumu-Sibiriju 68 sozialdemokrati, strahdneeki un semneeki.

No Igaunijas. Uz Reweles **zensora rihzibu** wisàs grahmatu pahrdotawàs apkihlats „Kahwa Lobulath" 21. numurs, tahlak broschura „Werepäewad Tallinas" (Reweles asins deenas), tapat strahdneeku seemas swehtku albums „Edasi" (Uz preekschu), pee kam grahmatu pahrdotawu ihpaschneekeem ar ratstu bijis jaapsola, ka uz preekschu wini schos isdewumus wairs nepahrdos. Redaktors, isdeweji un drukatawu ihpaschneeki tikschot saukti pee atbildibas.

No Schauleem. Usbrukums zeetumam. 19. februarî pulkst. 2 deenâ Schaulu zeetumâ, kad usraugs patlaban atwehris wahrtus, lai peenemtu atnesto ehdeenu, 2 rewolwereem apbrunojuschees rewoluzionari, noluhkâ atswabinat politiskos are-

stetos, sohkuschi schaut uf zeetuma sargeem un eewainojuschi usraugu. Tuhlin eerades jahtneeku gorodowoju pawadibâ isprawniks un isslihdinajis uf eelas puhli. Zeetumâ eeslehgtee rewoluzionari Glamscho un Foskrupniks padewuschees bes pretoschanâs. Polizisteem un kahrtibas usraugeem pawehlets turet eerotschus kahrtibâ.

Widseme.

No Rigas. Zeetumôs apzeetinatu noseedsneeku lihds 24. februarim bijis pawisam 1757, no kureem atraduschees: arestantu pahrmahzischanas nodalâ 902, gubernas zeetumâ 565, ismekleschanas zeetumâ 163, seeweeschu zeetumâ 93 un zeetumu slimnizâ 32.

— **Slepkawas,** kuri nogalinaja slepenpolizijas nodalas usraugu Sondo, kâ ari daschus gorodowojus, kâ Rigas laikraksti sino, apzeetinati Somijâ, kur tee tikschot teesati pehz tureenes likumeem, pehz kureem par katru slepkawibu waj slepkawibas mehginajumu wainigee teek soditi ar nahwes sodu zaur pakahrschanu.

— **Jauni Latweeschu schurnali.** Kâ „R. Wed." sin pastahstit, tad drihsumâ sahkschot isnahkt 2 jauni Latweeschu schurnali: literaturas un mahkslas schurnals „Dselme" un mahkslas un kritikas schurnals „Pret straumi". Pirmâ schurnala isdewejs J. Leimans, redaktors — K. Strahls; otra — redaktors-isdewejs J. Leimans. Schurnali isnahkschot 2 reises mehnesî.

— **Naktssargi kâ laupitaji.** „Rischsk. Westn." raksta: Pehdejâ laikâ Maskawas preekschpilsehtâ beeschi ween notika laupischanas. Neraugotees uf zihtigu mekleschanu, polizija ilgu laiku newareja tikt laupitajeem uf pehdâm, kamehr beidsot tos isdewâs ussinat. Un par leelako brihnumu par laupitajeem israhdijâs namu ihpaschneeku priwatee nakts sargi. Diwi no teem jau aresteti un tikschot saukti pee atbildibas par laupischanu.

— **Apzeetinati behgli.** Kugî „Alekfei Merk", kas brauzis uf Angliju, 22. februarî nejauschi useeti ogku telpâs un aresteti 3 noslehpuschees wihreeschi, kuri tâ gribejuschi aisbehgt uf ahrsemèm. Weens no apzeetinatajeem, kâ „L." sino, israhdijees par dselszeltneeku delegatu, kursch wairakas reises bijis pee gubernatora kâ deputats. Winsch atsinees, ka peederot pee sozialrewoluzionaru „kaujas organisazijas" un peedalijees pee Felsera fabrikas kantora aplaupischanas un weena strahdneeka nogalinaschanas. Aiz wina wirsswahrku oderes atrada eeschuhtus nolaupitus 110 rbl. naudas. Pahrejee 2 apzeetinatee sauzotees Schimkus un Strautinsch. Weena swahrkôs atrasti eeschuhti 90 rubl. naudas.

— **Kara-teesa** isteesajusi 23. februarî apsuhdsibu pret semneeku Pawilu Kuli, kursch apwainots par Wina Majestates apwainoschanu. Pag. gada 11. nowembrî kahdâ no waldibas atkautâm tautas supulzèm, kura notureta Bauskas ugunsdsehseju komandas telpâs, apsuhdsetais Kule un wehl kahdi diwi nepasihstami jauni zilweki pahrdewuschi un starp sapulzeteem isplatijuschi netreetna satura karikaturas. Apsuhdseto kara-teesa atsinusi par wainigu minetâ noseegumâ un noteesajusi uf wisu teesibu un preekschrozibu atnemschanu un nodoschanu katorgâ uf peezeem gadeem un ischetreem mehnescheem.

— **Felsera un beedru kantora aplaupischanas** dehl apzeetinatas jau kahdas 18 personas, kuras gandrihs wisas jau atsinuschâs par wainigâm. Ari laba daka nolaupitâs naudas atdabuta atpakal. Kratischanas un apzeetinaschanas schinî leetâ wehl turpinotees, jo nahkts weselai laupitaju organisazijai uf pehdâm.

— **„Daba"** redaktoru un isdeweju, inscheneeru M. Kriffonu, kâ „Tag." sino, ismekleschanas teesnesis palaidis wakâ pret leelaku naudas eemaksu. Pret M. Kriffona kungu teekot zeltas wairakas suhdsibas, no kurâm daschas isteesaschot Rigâ Apgabala teesâ, zitas atkal Peterburgâ Teesu palatâ.

— **Latweeschu mahkslineeki** Dsenis un Kuge, kuri kâ stipendiati nobeiguschi Peterburgas Stigliza sihmeschanas skolu, kâ Rigas laikraksti sino, uf skolas rehkina suhtiti uf ahrsemèm isglihtibas turpinaschanas noluhkâ. Dsenis aisbrauzis uf Parisi un Kuge uf Belgiju.

No Slokas sino „Latw.", ka tur **apzeetinats dselszela eerehdnis** Martinsch Lapinsch, jo uf winu krihtot aisdomas, ka pagahjuschâ gada 2. dez., dabujis pa telegrafu sinat, ka uf Tukumu, tureenes dumpja apspeeschanai, no Rigas tiks suhtits kara-spehka wilzeens, winsch sapulzinajis baru zilweku un kopâ ar teem dewees postit dselszeka lihniju, lai brauzeenu islezinatu no sleedèm waj aiskawetu to aistikt uf Tukumu. Lapinsch par wainigu neatsihstotees.

No Stukmaneem. Par **„meera swehtkeem"** Stukmanôs raksta „Düna-Ztg.", ka 19. februarî weetejâ inteligenze un Stukmanu, Sehrpils un Wihgantes pagasta wezakee sarihkojuschi meelastu tur stahwoscheem marines ofizeereem par godu. Kad pateizibas adrese par ofizeeru sekmigo apmeerinaschanas darbibu nolasita, komendants ussauzis augstas laimes Keisaram, uf ko kaudis atbildejuschi ar walsts himnu. Pulksten 3 pehz pusdeenas daudsi kungi un dahmas pulzejuschees weetejâ tehjnizâ, un meelasts norisinajees koti dsihwi ar wairakâm runâm Kreewu un Latweeschu walodâ.

No Tehrpatas sino, ka tur nupat notikuschâs **pilsehtas domneeku wehleschanâs** ar kahdâm 80 balsim uswahrejusi Wahzu partija.

No Tehrpatas sino, ka kahdâ no tureenes Wahzu korporazijâm daschas deenas atpakal **noschahwees students F.**

Kurseme.

Kursemes generalgubernators, generalleitnants Bekmanis, kâ „Pet. tel. ag." sino, esot eezehlis Kursemes gubernâ 4 weetâs sewischkas, is augstakeem wirsneekeem sastahditas **kara teesas,** lai dumpja dalibneeku prahwas netiktu nowilzinatas ar barbeem wisai apkrautajâ Rigas kara teesâ.

No Leepajas. 22. februarî isteesata **kara teesâ** prahwa pret 17 gadus wezo Leibu Weinbergi, kursch bij apsuhdsets par to, ka mehginajis nogalinat polizijas eezirkna usraugu Garosu. Apsuhdsetais aisstahwejâs pats sewi un noleedsa sawu wainu, lai gan 18 leezinieki, kâ „Lib. Ztg." sino, apleezinajuschi wina noseegumu. Sehde ilgusi no 10 rihtâ lihds 9 wakarâ tambehl, ka apsuhdsetais leezinieku isteizeenus wilzis garumâ zaur daudsâm pretrunâm un starpjautajumeem. Teesa peespreedusi W. nahwes sodu, bet eewehrojot wina jaunibu, noteesajusi to uf wisu muhschu pee spaidu darbeem.

— **Jauns laikraksts.** 23. februarî sahzis Leepajâ isnahkt jauns Latweeschu laikraksts „Tagadne", par kura isdeweju un redaktoru paraksts advokats K. Skarre. Laikraksts isnahk 3 reis nedelâ un ozim redsot stahjâs aptureiâ „Latweescha" weetâ.

— **Pehdejâ domneeku sehdê** isspreestas starp zitu schahdas leetas: aisejoscham pilsehtas galwai Zinkam peespreesta 700 rbl. leela pensija gadâ un miruschâ pilsehtas eerehdna Ponsolda nepeeauguscham dehlam lihds wina pilngadibai 250 rbl. leela pensija; weztizibneekeem peeschkirts 600 kw. asis leels semes gabals uf Lasarewa un Tihklu eelas: 100 kw. asis preeksch luhgschanas nama un 500 kw. asis preeksch kapsehtas eerihkoschanas; pilsehtas weterinarahrsta Nikolajewa suhdsiba par wina atlaischanu no weetas, tadehl ka tas pagahjuschâ rudenî leedsees bes militariskas apsardsibas nodarbotees pilsehtas kautuwê, ar 14 pret 6 balsim atraidita.

— Leepajas Krona bankas krahjkase un renteja, kâ „Lib. Ztg." sino, patlaban usnehmuschas **apdroschinaschanas operazijas** pret nahwi un nelaimes gadijumeem. Apdroschinatees war wisu schkiru personas, ne wezakas par 80 gadeem. Atlihdsibas top ismaksatas apdroschinateem waj to mantineekeem weenreisigi, waj ari gada pensijas weidâ. Masakâ apdroschinaschanas suma, kura top ismaksata weenreisigi, ir 25 rubli, un wismasakâ ikgada pensija 6 rbl. Masakâ apdroschinaschanas eemaksa ir 5 kap.

— **Saglu bandas apzeetinaschanas.** Eezirkni usraugi Kriwonosows un Welowitschs apzeetinajuschi, kâ „S." sino, Pesteka namâ, Bruhschu eelâ, 9 personas leelu sagku bandu. Starp apzeetinateem esot wairak personas, kuras soditas lihds 3 un 4 reisâm par sahdsibâm un bijuschas israiditas uf wiseem laikeem no Leepajas uf dsimteni; to starpâ ari diwas seeweetes, kas atbraukuschas no Jelgawas uspirkt sagto mantibu. Pee apzeetinateem atrasts ari daudsi nesen sagtu mantibu, kas ihpaschneekeem atdots.

— **Nosoditi.** Kaunas muischneeku Antonu Woronowitschu, kursch bij isdalijis saldatu starpâ usmusinoschas proklamazijas, Kursemes generalgubernatora kungs nosodijis ar 3 mehnescheem zeetumâ un issuhtischanu uf dsimteni. Bahrtas semneeks Jehkabs Wischkins, kursch pa pehdejâ streika laiku darbojees kâ agitators, issuhtits pa kara-stahwokla laiku uf Olonezas gubernu.

No Wentspils. Pilsehtas leetas. Tureenes pilsehtas domneeks advokats Schultzs, kas bijis aisbrauzis kâ suhtits uf Peterburgu pilsehtas leetâs, kâ „Latw." sino, nu pahrwedis preeksch Wentspils un winas nahkotnes labas sinas. Dselsts tilts pâr Wentas upi tapschot drihsumâ buhwets un 2 miljonu rubku leelajam aisnehmumam preeksch daschadâm pilsehtas wajadsibâm nestahwot wairs zelâ nekahdi schkehrschli.

No Tukuma. Atentats pret saldateem. Kad saldati Tukuma saweesigâs beedribas nama preekschâ kahdas deenas atpakal sahgejuschi malku, peepeschi, kâ „R. T." sino, notizis sprahdseens. Israhdijees, ka rewoluzionari mallâ paslehpuschi patronas, aur ko iszehlusês eksplosija. Saldati naw eewainoti.

No Dinsburbes. Soda ekspedizija. Nesen kahdâ naktî eerados Sepenê (kahdâ schejeenes malu muischelê) saldati un mekleja pehz Ewalta Schwahbuka; bet Sch., pamanijis saldatu tuwoschanos, isbehdsa pa logu un dewâs pa laukeem uf tuwejâ meschina pusi gehrbees tikai kreklâ un apakschbikses, basâm kahjâm. Saldati winu pamanija un dsinâs pakal, bet nepanahza. Saldati pehz tam apzeetinaja kahdu turpat netahlu dsihwojoschu Schagatu un greesâs otpakal uf Rudbarscheem, no kureenes ari bij eeraduschees. Mekletais Schwahbulis, nebehdadams par saltumu, bij maldijees pa mescheem 12 stundas, bet beidsot tomehr, pawisam nosalis un asinainâm kahjâm, eegreesâs Tahschu-Padures mahjâs, kahdas 10 werstis no Sepenes. Mineto mahju saimneeks winu apgehrba un aisweda uf weetejo pagasta namu, no kureenes pasinoja soda ekspedizijai. Drihs ween pagasta namâ eeradâs saldati un mineto Sch. aisweda pee Rudbarschu muischas un noschahwa. Sch. bija pasihstams kâ musinatajs un bija peedalijees pee daschu muischu dedsinaschanas un laupischanas. Sch. tehws tika jau rudenî noschauts. Eewalts Schwahbulis bija jauns puika, 19—20 gadus wezs. Wezais Schwahbulis tika tambehl noschauts, ka bija gahjis dehlam lihds uf dedsinaschanu un mantas wahkis un wedis mahjâs. Daschas nedelas atpakal ari Sepenes muischeles tuwumâ atrada meschâ pagrabâ daschadas mantibas, kâ: mehbeles, sirgu pajuhgus u. w. z., apmehram par 500 rbl.

M. S.

No Bahrbeles. Wispahrigas sinas. Mehs, Bahrbeleeschi, nepalikâm brihwibas sinâ ziteem pagasteem nesekojuschi. Sarihkojâm mihtinus, gan pee teesas mahjas, gan pee schejeenes Klibajeem. Mihtinôs tika spreests un runats uf nebehdu: par waldibas gahschanu, Deewa nebuhschanu un basnizas noahrdischanu, no kuras akmeneem tad mahjâs eerihkotu labakas krohsnis. Wezâ pagasta walde tika gahsta un tâs weetâ eezehla jaunu. Publikai tika pasludinats, ka ja kahdam ir pahrestibas notikuschas, tad lai greeschâs pee jaunâs komitejas dehl palihdsibas. Drihsâ laikâ ari eeradâs pee jaunâs komitejas kahds pahris „inteligentu" palihdsibas mekletaju. Weens no teem apsuhdseja kahdu K. guwernanti dehl sozialistu aprunaschanas. Prahwa beidsâs ar meera salihgschanu. Otris apsuhdseja kahdu Gr. mahju saimneeku, jo esot draudejis schaut. Gr. tad ari aizinaja teesas preekschâ. Pee teesas Gr. teiza, ka netikween winsch draudejis schaut, bet buhtu ari schahwis. Schi prahwa palika neisteesata, jo jaunâ komiteja pasuda, lihds raudama ari brihwo brihwibu. Drihsi pehz tam eeradâs polizija ar saldateem. 9 rewoluzionari tika apzeetinati, 5 no teem atlaida atpakal uf mahjâm, pahrejee 4 tika nosuhtiti uf Jelgawu, kur winu liktens wehl nesinams.

Seedons.

No Edoles. 6. februarî, kâ „T." sino, tur eeradusês **soda ekspedizija.** Noschauti: Slukkaleju saimneeks M. Muhrneeks, Pujalgu saimneeks M. Bergmans un Duhru mahjâs dsihwojoschâ kalpa weenigais dehls E. Osis. Abi pirmejee atstahj 7—8 repeeauguschus behrnus un pehdejais wezu tehwu un mahti, kuri nu paleek bes apgahdatajo. Bes tam wehl daudsi zitas personas neschehligi soditas ar meesas sodu. — Pa rewoluzijas laiku tur no kahda no zitureenes atnahkuscha apbrunota kauschu puhka nodedsinatas abas kungu dsihwojamâs ehkas, wezâ un jaunâ pils, bet nu Edolneekeem nahkâs par to zeest.

No Dobeles pagasta. Kâ „Rischskij Wedom." sino, tad **kauschu dereschana** ejot koti gausi uf preekschu, lai gan strahdneeki prasot par treschu teesu masaku algu, nekâ agrak. Wisi schaubotees un otturotees: „Kas sin, kas wiss war notikt nahkoschu gadu . . . Tagad war peenemt, ja daudsi, tad kahdus pahra strahdneekus . . . kad pahrees zeeschanas laiki, tad redsesim." Bet Jurgu deena tepat jau pee durwim.

No Wirzawas. Naktî uf 19. febr. Bomju mahjâs isdarits pahrdrosches **laupischanas usbrukums.** Mahjâs eegahjuschi 8 laupitaji. Wispirms wini mehginajuschi eelausties dsihwojamâ ehkâ, bet scho nodomu drihs atmetuschi, atlauzuschi klehti un sirgu kuhti, eejuhguschi diwus sirgus ratôs, isgrahbuschi no klehts labu teesu labibas un tad ar wisu aisbraukuschi.

(Tehw.)

No Jelgawas.

Deewkalposchanas Sw. Annas basnizâ no 1. lihds 8. martam. Swehtdeen 5. martâ, deewgaldneeki pilsk. 1/28 no rihta, deewkalposchana pulksk. 2 pehz pusd., mahz. Reinhards. Behrnu deewkalposchana Kalweeschu basnizâ pulksk. 1/21 pusd., mahz Gilberts. Zeturtdeen 2. martâ gawenu deewkalposchana pulksk. 6 wakarâ, mahz. Reinhards. Ussaukti: Kristaps Teodors Pikkehr ar Liseti Melder; Janis Kruhminsch ar Annu Ihrman, dsim. Seemelis; Ansis Kristaps Spakowsky ar Karlini Sarin; Krischus Jahtneek ar Minnu Pelit; Karlis Putswik jeb Swekis ar Minnu Madleni Peterson; Kristaps Roschetsky ar Greetu Dahrsel; Jahnis Roberts Stumpf ar Otiliju Luisi Winschenk; Jehkabs Kalneets ar Antoniju Emiliju Meier; Janis Wilis Janfohn ar Katrihni Nataliju Dannenberg. Miruschi: Jehkabs Schmidtchen 71 g. w.; Jahnis Ferdinands Osolin 22 g. w.; Trihne Suten 95 g. w.; Anlihse Saulewitz 35 g.; Kristaps Eduards Maskalnin 4½ g. w.; Lawihse Migla 86 g. w.

Dahwanu eenahzis preeksch jaunâs basnizas: 25 rbl.

Jelgawas Latw. lauku draudsê deewkalposchana swehtdeen 5. martâ, mahz. Fr. Bernewitz. Ussaukti: Ansis Silberts ar Linu Weilant; Kristaps Sapelsons ar Aneti Jehkabson; Janis Pahrstrauts ar Lihsi Putrewitz; Peters Asars ar Emmu Pehze. Miruschi: Kristaps Weinbergs 38 g. w.; Fritzis Lihzis 88 g. w.

Dahwanu eenahzis: malkai 2 rbl. 91 kap.

Walsts domes wehleschanas. Papildinatais wehletaju sarakstis patlaban islikts eeskatischanai pilsehtas waldes telpâs un katrs wehletajs tur war pahrleezinatees, waj wina wahrds tanî usnemts waj nê. Sinams, publikai buhtu bijis ehrtaki un patihkamaki, ja sarakstis, tapat kâ pirmais, buhtu tizis nobrukats. Bet tâ ka pilsehtas walde aiz deesin kahdeem eemesleem jauno wehletaju sarakstu naw likuse drukat, tad zits nekas neatleek, kâ eet uf pilsehtas waldi. Suhdsibas par sarakstu kluhdâm un nepareisibâm war eesneegt tikai lihds schis nedelas zeturtdeenai. Latweeschu wehletajeem, kâ mums sino, nodibinats birojs Katoku eelâ № 30, dsihw. 3, kur tee war dabut wajadsigos aisrahdijumus par suhdsibu eesneegschanu, pilnwaru isgatawoschanu un ziteem wehleschanu jautajumeem.

Kara upuri. 99. Iwangorodas kahjneeku pulka jefreitors Osips Rosno no Dweetes, Iluksties aprinki — eewainots, bet palizis pullâ, 18. febr. pag. g. pee Salinpu sahdschas. No Jaunjelgawas aprinka: kareiwis Peters Sporinskis no Pinkus sahdschas — eewainots; 97. Widsemes generalfeldmarschala grahfa Scheremetjewa pulka jefreitors Martinsch Sweedris (prezejees) no Wihgantes bes wehsts pasudis; Martinsch Buikis — eewainots. Kareiwis Peteris Koplans (neprezejees) no Dignajas pagasta — eewainots 18. febr. pag. g. pee Juchuantunas sahdschas; Jehkabs Awins un Peters Sahgers — abi eewainoti 22. febr. pag. g. pee tâs paschas sahdschas; Jahnis Nesats — eewainots pee tâs paschas sahdschas 25. febr. pag. g. Wisi augschminetâ pulka kareiwji ir no Jaunjelgawas aprinka. 100. Ostrowas pulka kareiwis Samuels Neimans no Jelgawas eewainots pee Juchuantunas sahdschas; wezakais unterofizeers Nikolais Pilats no Iluksties aprinka — 22. febr. pag. g. — kaujâ kritis; no Jaunjelgawas aprinka, jefreitors Jahnis Melders — bes wehsts pasudis 25. febr. pag. g. pee Juchuantunas sahdschas.

Ledus Leelupê un Drikshâ sahka iseet pagahjuschâ nedelâ naktî no peektdeenas uf sestdeenu, pee kam leetum lihstot, uhdens sazehlâs pahri par 10 pehdâm pâr normalo stahwokli. Uhdenim tik nejauschi ahtri sazelotees, tika ari pahrtraukti wairak weetâs uf Leelupes krasta ussahktee malkas peeweschanas darbi, zaur

kam ari pate malka wairak simtu asu daudsumâ tika aspludinata uf leju un winos ihpaschneekeem nodari'a skahde par wairak tuhkstoscheem rubkeem. Jau wairak deenu pee pluhstoschâs malkas kerschanas strahdâ prahws skaits laiweneeku, kos gan nopelna prahwu grasi; tomehr puse no malkas paleek pasudusc. Peeturotees seemeku-makara wehjam, uhdens notezeschana teek stipri attureta un domajams, ka paees ilgaks laiks, kamehr upju krosti dabûs sawu parasto isskatu. —.—

Islikts behrns. Pagahjuscho treschdeen preekschpusdeenâ pee dselzeka stazijas garamgahjeji pamanija kahdu veleelu kurwiti, kurâ bija eelikts jaunpeedsimis behrns. seeweeschu kahrtas, pahris deenu wezs, ar sihschamo mutê. Domajams, ka behrns tizis islikts no kahdas personas, kas ar rihta wilzeenu atbraukuse no Murawjewas. Behrns tika nodots schejeenes slimnizas behrnu patwerfmê un mahti meklê.

Wisjaunakâs sinas.

Peterburgâ, 27. februarî. Ejot baumos, ka jauno ahrsemju aisleenejumu gribot nodroschinat ar apanaschu muischâm.

— Preesteris Gapons esot tagad apzeetinats.

„Düna-Ztg."

Minskâ, 26. februarî. Kara apgabala teesa nobraukusi uf Bobruisku, lai isspreestu apsuhdsibu par apbrunotas sadumposchanâs mehginajumu Bobruiskas disziplinarbatalionâ. No 28 apsuhdseteem apakschkareiwjeem, 13 noteesati uf nahwi zaur noschauschanu, ziti pee spaidu darbeem uf daschadu laiku.

No Rigas sino, ka slepenpolizijai isdewees apzeetinat weenu no weetejâs rewoluzijas komitejas galwenakeem agitatoreem. Wina dsihwokli atrasta pilniga slepena drukatawa, daschi tuhkstoschi proklamaziju un broschuru un jau salikias, bet wehl nenodrukatas proklamazijas. Schi drukatawa laikam esot apgahdajusi wisu gubernu.

Parisê, 10. martâ (25. februarî). Kurjeras kalnraktuwês iszehlees ugunsgrehks un notikuse breesmiga nelaime: **bojâ gahjuscho zilweku skaitu rehkina uf apmehram weenu tuhkstoti.**

Tirgus sinas.

Rigâ, 25. februarî 1906. g. Tadehk ka maf peewedumu un ahrsemês naw pirzeju, isweschana gluschi apklususi. Matsaja pudâ:

Rudsi, Kreewu, 120 m. smagi, 95—96 k. pudâ, tweeschi, Kreewu 130 m. smagi, 100—101 k. pudâ, auzas, neschahwetas, widejâs 75—76 kap. pudâ, labakâs 78—80 k. pudâ, schahwetas — kap. pudâ, meeschi, Kreewu 100 m. smagi, 74—76 k. pudâ, linsehklas, parastâs, 143—145 kap. pudâ.

Linu tirgû zenas pastahwigi sinigras. — Ahrsemneeki weel arween negrib isdarit tahlakus eepirkumus, tadehk koti reti noteek pahrdoschanas. Peewedumu no eekschsemes wisleelakâ mehrâ maf, no kam redsams, ka semneekeem koti maf linu krahjumâ, isnemot daschus leelakus tirgonus, bet kuri schobrihd sawu prezi wehl negrib pahrdot. Schimbrihscham zenas sekoschas:

Matsaja birkawa:	Widsemes:	Kursemes:	Leischu:
Zins-Kroni . . .	51—52 rbl.	49—50 rbl.	48—49 rbl.
Smalkee	45—46 „	43—44 „	42—43 „
Pihk-Kroni . . .	38—39 „	36—37 „	35—36 „
Brahka	25—26 „	24—25 „	24 „
Dreibanti	20—21 „	20 „	18—20 „

Pahrtikas pretschu tirgû zenas schahdas: wehrscha gala 8—16 kap. mahrz., teka gala 5—15 kap. mahrz., aitas gala swaiga 12—16 kap. mahrz., schahweta 9—12 kap. mahrz., zuhkas gala swaiga 17—23 kap. mahrz., schahweta 19—25 kap. mahrz., sahlita 18—23 kap. zuhkas wesela, schejeenes, 300—350 kap. podâ, no Eeksch-kreewijas (tâ sauktâs poku) 520—600 kap. podâ; zuhku tauki nekauseti 20—24 kap. mahrz., kauseti 20—26 kap. mahrz. Sofs dsihwa 200—325 kap. gab., nokauta 90—200 kap. gab., pihle dsihwa 100—160 kap. gab., nokauta 60—150 kap. gab., wista dsihwa 60—130 kap. gab., nokauta 50—90 kap. gab.; sakis (ar plombu) pelekais, 40—70 kap. gab. Silkes, wesela muza 26—28 rbl., strimalas schahwetas simts gab. 30—40 kap., schaka olu 135—150 kap., skahbs krehjums 50—70 kap. stopâ, salds 25—30 kap. stopâ, sweests 36—40 kap. mahrz.; kweeschu milti 160—230 kap. pudâ, meeschu putraimi 160—200 kap. pudâ, pehrku gruhbi 180—230 kap. pudâ; kartupeli 25—35 kap. pudâ, pelekee sirni 250—400 kap. pudâ; dsehrwenes 3½—5 kap. mahrz.; ahbuls 650—700 kap. birkawâ, seens 500—600 kap. birk., salmi 300—350 kap. birkawâ.

Isdewejs un redaktors: Dr. Bielenstein.

Redaktors: J. Weissmanis.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

Pahrbrauzis
peenemu atkal **flimneekus.**
Dr. P. Strautsels,
Jelgawâ.

Peenemu flimneekus ahdas, puhschla un weneriskâs slimibâs ikdeenas no plkst. 10—1 un no 3—4 pehz pusd., otrdeenâs un pirktdeenâs no 7—8 wak. fawâ priwatklinikâ **Rigâ, Terbatas eelâ № 7. Dr. J. Kraukstis.**

Pahrzelojis peenemu **flimneekus** no ½9—10 un 4—6.
Suworowa eelâ № 2, Rigâ.
Azu ahrsts
Dr. med. G. Reinhards.

Sobu ahrsts O. Zinowski.
Peenemu **sobu flimneekus Jelgawâ, Leelajâ eelâ № 8,** 1 trepi. Runas stund. darbd. no 9—1 un 3—5. Swehtd. no 9—10 un 2—3.

Akziju sabeedr. Baltic-Separators
Stokholmâ.
Fabr. noliktawa preeksch Kreewijas
Rigâ, Wehweru eelâ № 18,
peedahwâ zeen. laukfaimneekeem

„BALTIC" separatorus
ar weenkahrschu trumuli un ar talekeem.
Leela islaboschanas darbniza sem fabr. meistera wadibas.
Leels reserwu dalu krahjums.
Atkalpahrdeweji-agenti war peeteiktees.

Amatneekeem!
Nupat isnahza manâ apgahdibâ:
Amatneeku rokas grahmata.
Sastahdijis **A. Wihtols.**
Otris pilnigi pahrstrahdats un stipri papildinats isdewums.
Pahri par 1000 padomu un rezepti galdneekeem, atslehdsneekeem, kalejeem, ugunotajeem, seltitajeem, krahsotajeem, laketajeem, eewahrijumu pagatawotajeem un daudz ziteem arodneekeem.
Satur: 1. Daschadu masu pagatawoschana. 2. Ugunoschana. 3. Medaku ornamentu u. t. t. weidoschana un leeschana. 4. Daschadu daku un preekschmetu saweenoschana (kiteschana, lihmeschana, lodeschana u. t. t.). 5. Ehzeschana (noehdischana). 6. Reizeschana. 7. Krahsoschana. 8. Lakeschana. 9. Puleereschana. 10. Glaseschana (wahpeschana). 11. Preekschmetu pahrwilkschana ar metaleem. (Seltischana, apsudraboschana, bronseschana u. t. t.) Sihmeschana un glesnoschana. 13. Preekschmetu gludinaschana un tihrischana. 14. Lihdsekli pret kustoneem un kukaineem. 15. Daschadu smehru, waschu, puhderu un smarschotu uhdeni pagatawoschana. 16. Ehdamu leetu pagatawoschana un apstrahdaschana. 17. Daschadi padomi.
Maksâ 125 kap., pa pastu peesuhtot 25 kap. dahrgaki; naudu luhdsu eepreeksch eesuhtit, war ari pastmarkâs peesuhtit.
Apstellejumi adresejami: Книжному магазину С. Руя, Либава.
Wairumâ dabujama ari **J. A. Freija grahmatu pahrdotawâ Rigâ, leelâ Kehninu eelâ № 23.**
Augstzeenibâ **S. Ruhja,**
Leepajâ, Wokfales eelâ № 36, pascha namâ, pretim Annas tirgus laukumam.

Pee Leel-Wirzawas
pagasta peederigee Gederts un Anna Zimmermann ir **adoptejuschi** Jaun-Platones muischâ dsihwodamâ laulatâ pahra Jahna un Annas Zimerman dehlu **Schanno Ludwig Zimerman** dsimuschu 11. martâ 1877. g., tadehk Dobeles aprinka XIV. eezirkna pagasta teesa usaizina wisus, kam pret scho adoptaziju buhtu kahdi eemesli, tos lihdz **9. martam** sch. g. usdot pee schîs teesas, jo wehlakas eerunas netiks klausitas.
Platonê, 10 februarî 1906. g.
Teesas preekschsehd.: E. Frischmans.
Skrihweris: Ridder.
№ 31.

Jelgawas-Bauskas aprinka preekschneeks zaur scho isfludina, ka Jelgawas-Bauskas aprinka polizejas waldê **15. aprili 1906. g.** pulksten 12 deenâ **buhs torgs** ar peretorgu pehz trihs deenâm, kur isdos weena **weenjuhgu pajuhga lihdz ar brauzeju tureschanu** pee Jelgaw.-Bauskas aprinka polizejas waldes uf trihs gadeem, skaitot no 1. julija 1906. g. lihdz 1. julijam 1909. g., un tee, kas wehlâs pee torga peedalitees, war eeskatitees Gubernas Rihzibas komitejas nosazijumôs par scho leetu wisâs sehdes deenâs polizejas waldê.
Jelgawâ, 16. februarî 1906. g.
Aprinka preekschneeks **Grotthuss.**
№ 445.

Isweizigs zilweks
kâ kafeers un pahrdewejs tuhlin wajadsigs. Ofertes ar apraksstu par lihdsschinejo nodarboschanos nododamas schîs awises ekspedizijâ sem burteem P. K.

Daschadus wezus
laikrakstus
pahrdod kâ
makulaturu
schîs awises ekspedizijâ.

Dobeles aprinka
20. eezirkna pagasta teesa, pamatodamâs uf sawu nolehmumu no 26. janwara sch. g., zaur scho dara wispahrigi sinamu, ka **15. martâ sch g.,** pee schîs teesas tiks **nolasits** Peterneeku meschasarga Dantschu mahjâs mirušchas **Mariannas Jegerman testaments,** kamdehl personas, kuram pee testamenta buhtu kahda daliba, teek usaizinatas minetâ deenâ eerastees pee schîs pagasta teesas.
Osolu pagasta namâ, 15. febr. 1906. g.
Preekschsehd.: J. Freymans.
Skr. w. isp.: J. Igenbergs.
S. w.

Dobeles aprinka
20. eezirkna pagasta teesa, pamatodamâs uf sawa nolehmuma no 25. janwara sch. g. zaur scho usaizina wisus nel. Swehtwaldes meschsarga **Kristapa Petermana mantineekus,** peemeldet schai pagasta teesai wehlakais lihdz **15. martam** sch. g., sawas mantoschanas teesibas uf nelaika mantibu, ar peedraudejumu, ka mantineeki, kas lihdz minetam datumam nepeemeldês sawas mantoschanas teesibas, tiks eeskatiti, ka tee no mantojuma atsakâs.
Osolu pagasta namâ, 20. febr. 1906. g.
Par preekschs.: J. Freymans.
Skr. w. isp.: J. Igenbergs.
№ 55. S. w.

Mahjas
teek isrentetas schofejas malâ, netâlu no Jahnischkes zeka. Tuwakas sinas Apschu krogus Jaunsemju ehrbegî, pee D. Pehrkon k.

Uhtrupe
tiks notureta 7. martâ s. g. Leel-Wirzawas Mas-Schuhrâs. Pahrdos wairaksolischanâ dsihwes pahrmainas dehl sirgus, gowis, aitas un daschadas laukfaimneez. leetas.

Petrolejas kehkus
„Juwel"
un
„Velox"
peedahwâ lehti
Mag.
J. Hertela
apteek. pretschn pahrdotawa
Jelgawâ, Pasta eelâ № 13.

Pahrdoschanas wairaksolischanâ.

Leepajas apgabala teesâ pahrdos:

24. aprilî 1906. g. laulateem draugeem Jehkabam un Lihsei Nowad peederigu nekustamu ihpaschumu, sastahwoschu no diwstahwu koka nama, diwstahwu koka schkuhna un 100 kw. asu semes Leepajâ, Pihku eelâ № 4. Hipotekas parahdu naw; taksêta wehrtiba 3282 r., no kuras sumas sahkfees folischana.

Tukuma-Talsu meerteesneschu sapulzê pahrdos:

19. aprilî 1906. g. Janim Freidenfeldam peederigas „Bukku" mahjas ar dsihwojamo un wisadam saimneezibas ehkam, Talsu aprinkî, Jaunpagastes pagastâ. Semes plaschiba 42,94 dec. Taksêta wehrtiba 2600 r., hipotekas parahdu 3600 r.

19. aprilî 1906. g. Andrejam Wittenberg peederigas „Rolau" mahjas Talsu apr., Jaunpagastes pag. Hipotekas parahdu 4500 rub., taksêta wehrtiba 2000 r.

19. aprilî 1906. g. Annai Bajar peederigas „Schuburu" mahjas Jaunpagastes pag., Talsu apr. Hipotekas parahdu 8474 r. 13 k., taksêta wehrtiba 3500 r.

Wentspils-Kuldigas meerteesneschu sapulzê pahrdos:

10. maijâ 1906. g. Andrejam Sproge peederigas „Pehrkonu" mahjas № 31, Piltenes pag. Wentspils aprinkî. Semes plaschiba 42,87 dec.; hipotekas parahdu 1996 rbl., taksêta wehrtiba 1500 rbl.

10. maijâ 1906. g. Kerstai Rumberg, dsim. Egle, peederigu 239,65 kw. asu leelu semes gabalu, Wentspils pilsêhtâ. III. eezirkni. Hipotekas parahdu 4600 rbl., taksêta wehrtiba 1000 rbl.

10. maijâ 1906. g. Isidoram Heidenreicham un Bernhardam Brenneram peederigu nekustamu ihpaschumu, sastahwoschu no nama ar gruntsgabalu Jelgawas eelâ, Kuldigâ. Hipotekas parahdu 7200 rbl., taksêta wehrtiba 1000 rbl.

Jelgawas apgabalteesâ pahrdos:

26. aprilî 1906. g. Georgijam Bogdanowitscham peederigu nekustamu ihpaschumu Illukstes meestâ, Kurzemes gub. Taksêta wehrtiba 3000 rbl., hipotekas parahdu 7610 rbl.

Dobeles aprinka
20. eezirkna pagasta teesa, pamatodamâs uf sawa nolehmuma no 25. janwara sch. g. zaur scho usaizina wisus nel. **Peterneeku pag. Bluku mahju ihpaschneeka Hermana Buscha mantineekus** peemeldet schai pagasta teesai wehlakais lihdz 15. martam sch. g. sawas mantoschanas teesibas uf nelaika mantibu, ar peedraudejumu, ka mantineeki, kas lihdz minetam datumam nepeemeldês sawas mantoschanas teesibas, tiks eeskatiti, ka tee no mantojuma atsakâs.
Osolu pagasta namâ, 20. febr. 1906. g.
Preekschsehd.: J. Freymann.
Skr. weet. isp.: J. Igenbergs
№ 44. S. w.

Labus **nedsehstus**
kalkus
pahrdod par **7 rbl. lastu Gaiku kalku zepli.**
Zepka nomneeks **J. Wihtols.**

Sahrku magasinâ
pee Latweeschu basnizas, Jelgawâ, Leelâs un Petera celu stuhri, dabonami wisleelakâ isweklê,
daschadi sahrki:
leeli, lakoti, 6 pehdu gari sahrki sahkot no 3 rub. 50 kap., masi no 1 rub. 20 kap. sahkot. **Wisu labakais darbs.**
G. Murniks.

W. Krüger,
Jelgawâ, Leelajâ eelâ № 19.
Kungu apgehrbu un **zepuru weikals.**
Gatawas kungu garderobes **atkalpahrdeweji** war dabut uf rakstisku peeprasijumu **zenu rahditaju** par welti pret 7 kap. pastmarkas eesuhtischanu.

Mahzeklis
no labas familijas wajadsigs pee stellmachera un ratubuhwetaja **D. Auschkapa,** Jelgawâ, Leelajâ eelâ № 12.

Mahzeklis
war peeteiktees pee kaleju meistera J. Gelsona, Penkules pag. Jaun-Dimsâs up. Benemъ.

100 lihdz 200 rbl.
par mehnesi
war nopelnit
katrs zaur muhsu agenturu. — Peeprasit: Торговому Дому Якобсону, Варшава, Маріянская 11/219.

Seenu
pahrdod Jelgawâ, pee Grihwas schosejas № 9 **E. Fritzberg.**

Labas dsehrwenu ogas
dabonamas **J. Krischsona** weikalâ Jelg. Leelajâ eelâ № 79.

Weena puhraweeta
labi eestrahdatas **semes** pahrdodama netahlu no Jelgawas. Peeprasit Jelg. Schagares eelâ № 24, pee saimneeka.

Smehde
isrentejama Bukaischu **Upes Anduksischös.**

A. R.
Bogdanowa
tabakas fabrik. noliktawa
Jelgawâ Katolu eelâ № 12, eewehlê wislabakâs papirosu tschaulites (hilses) uf pascha auto-mech. fabrikas:
„Sankt Gotthard,"
starp tâm: koka kastitês par 500 un 250 gab. kâ ari **Berlines** 100 gab. ar dahwanu katrâ kastitê un „Jarskija" ar glihtu walsts ehrgli.
Smarschiga tabaka: **Express** № 18 ¼ ℔ 40 kap., ½ ℔ 20 kap., **Express** № 8 ¼ ℔ 28 kap. ⅛ ℔ 14 kap. Teizami papirosi: **Egiptes** 10 gab. 6 kap., **Barskija** 10 gab. 3 kap., **Bogatir** 20 gab. 5 kap. Maikapara spezial-tabaka: **Swesda** № 40, № 30 un № 14 nepahrspehjama labuma.

F. Kronberga pirtis
Jelgawâ, Dobeles eelâ 43.
Kopigâ pirts teek kurinata 3 reis nedelâ: ze urtd eenâs, peektdeenâs un sestdeenâs. **Numuru pirtis** kurina 4 reis nedelâ: treschdeenâs, zeturtdeenâs peektdeenâs un sestdeenâs. Zenas mehrenas un usmaniga apkalposchana. Pirtis iskurinatas sahkot no pulksten 8 no rihta.

Ar scho pasinoju
Leepajas zeen. publikai,
ka manâ weikalâ, pee tirgus,
Latweeschu Awises
dabujamas ari
pa numureem.
Maksâ 3 kap. numurs.
Augstzeezibâ
Am. Voegeding.

Jelgawas Krahj- un Aisdewu Kase.
(Palejas eelâ № 2, paschu namâ.) — Telefons № 45.
Dibinata 1892. g.

BILANZE.
31. janwarî 1906. g.

Debets.	Rbl.	K.	Kredits.	Rbl.	K.
Wehrtspapihri . . .	9843	15	Pamata kapitals . .	10000	—
Inwentars	1358	11	Rezerwas kapitals . .	2074	03
Aisdew. uf galweneek.	114032	—	Dalibas naudas . . .	33440	97
Aisdewumi uf kihlam:			Noguldijumi uf augleem	334430	18
pret obligazijam .	234845	—	Noguld. uf augku-augl.	28785	36
pret wehrtspapihreem	35937	—	Krahj-noguldijumi . .	4556	25
Daschadi isdewumi .	123	50	Tekoschi noguldijumi .	18228	02
Imobiliju rehkins .	37772	11	Augli	10278	44
Kases rehkins:			Sihki eenehmumi . .	—	21
a) Skaidra nauda kasê un zitâs kredit-eestahdês 21929 r. 47 k.			Diwidends	21	60
b) Darbib. kapit. wertspapihri 5278 r. — k.	27207	47	Pahrejoschas summas .	4255	70
			Inwent. deldesch. rehkins	527	04
			Hipoteku rehkins . . .	9299	75
			Imobiliju	219	15
			Pelnas un saudejumu rehkins	5220	79
Kopâ	461118	34	Kopâ	461118	34

Kasê atrodoschais **droschibas kapitals**
45515 rbl. — kap., ne-eerehkin. 791 beedru garantiju.

1. Kase peenem **noguldijumus** un isdod **aisdewumus** katru deenu, isnemot swehtdeenas un walsts swehtku deenas, no pulksten **10 lihdz 1 deenâ.**
2. Maksâ par **noguldijumeem:** a) uf augleem **6%** gadâ un b) uf augku augleem **5%** gadâ, rehkinot no eeguldijuma deenas un nem par **aisdewumeem 6½—8%** gadâ.
3. Maksâ beedreem, kâ nebeedreem par ihslaika noguldijumeem **3%.**
4. Peenem noguldijumus kâ no **beedreem,** tâ ari no **nebeedreem.**
5. Usnem par beedreem **abeja** dsimuma personas.
6. Par aisdewumeem isspreesch **otrdeenâs** un **peektdeenâs.**
7. **Noguldijumu,** kâ ari **aisdewumu** paradu rakstu swabadi no **eem krona nodokleem.**

Walde.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.

Te klaht 1 peelikums.